



SAMIEN

PROTESTANTSE GEMEENTE • VELSEN-ZUID IJMUIDEN-OOST

JAARGANG 28 NR. 3

6 SEPTEMBER T/M 10 OKTOBER 2020

Opnieuw beginnen

Het einde van de zomer nadert. Voor veel kerkelijke gemeenten, ook de onze, betekent dit dat we ons opmaken voor het nieuwe winterseizoen. We maken een start, of beter nog, we willen starten, maar hoe doe je dat in deze onzekere tijden? Wat mag er en wat kan er? Hoe kun je -voor wat betreft de activiteiten, die je in gedachten hebt - allerlei zaken plannen? Hoe kun je een activiteit op een goede en verantwoorde manier invullen en gestalte geven?

Het voelt een beetje als een vliegtuig op de startbaan, die wel rijdt en snelheid probeert te maken, maar (nog) niet los van de grond komt. Mij doet de hele situatie een beetje denken aan de hoofdstukken 3 t/m 5 uit het Bijbelboek Ezra. Daar gaat het over de ballingen die uit Babel naar Jeruzalem en naar Juda zijn teruggekeerd. Een nieuwe start, een nieuw begin. Een heel belangrijke opgave voor de teruggekeerden is de herbouw van de tempel in Jeruzalem. Maar het zit door allerlei oorzaken tegen. Er zijn tegenkrachten. In Ezra 4:24 lezen we zelfs dat het werk aan de tempel werd stilgelegd en dat dit ook een langere periode zo bleef. Voor mijn gevoel beleven wij over zovele eeuwen heen en in volstrekt andere omstandigheden, desalniettemin iets dergelijks. De ballingen zijn al in Jeruzalem. Wij vormen samen al een gemeente. Een gemeente die, nu net als de ballingen toen, aan de slag wil. Het bouwen van de tempel toen bij de ballingen is hetzelfde als de gemeenteopbouw bij ons nu. Maar



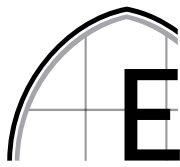
het coronavirus gooit roet in het eten. COVID-19, als een tegenwerkende kracht van buiten, zorgt toch voor vertraging: niet alles kan en mag op de manier zoals we zouden willen. De ballingen toen raakten er moedeloos van. Iets van een dergelijke moedeloosheid voelen wij af en toe ook: 'het duurt nu allemaal wel erg lang ...' In het vijfde

hoofdstuk van Ezra zien we een soort ommekeer. De omstandigheden wijzigen zich op dat moment nog niet: die zijn nog precies hetzelfde als voorheen. Er is nog steeds tegenstand. Maar er is een ommekeer bij de mensen, ingegeven van Godswege. In opdracht van God richten enkele profeten zich tot de teruggekeerde ballingen. Die profeten spreken hen moed in en stimuleren hen om de handen weer uit de mouwen

te steken. Onder dezelfde omstandigheden als voorheen wordt de bouw weer opgevat. Wij zijn al gemeente van onze Heer.

Ook in de omstandigheden zoals die er nu eenmaal zijn, mogen wij aan de slag. Zeer waarschijnlijk op een wat andere manier dan we gewend zijn. Kleiner misschien, bescheidener, door de omstandigheden ingegeven. Maar wellicht ook met onvermoede vormen van creativiteit! We pakken de opbouw van de gemeente weer op. We gaan weer van start in Driehuis, IJmuiden-Oost en Velsen-Zuid. Met Gods zegen.

DS. KEES LOUS



Engelmunduskerk Oud Velsen



Protestantse Gemeente te Velsen-Zuid / IJmuiden-Oost

KERKGEBOUW ENGELMUNDUSKERK - KERKPLEIN VELSEN-ZUID

Postadres: zie hieronder

Koster

- dhr. A.G. Bresser
Meervlietstraat 41, 1981 BK Velsen-Zuid
koster@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Telefoon

514714

REDACTIELEDEN SAMEN

- Joke Stam
- Jan Oosterveen
- Aafke Strooker
- Frits Vermeulen

Telefoon

520966
511794
521414
522269

Predikanten

- Ds. C. Lous
't Rode Hart 9, 1981 AH Velsen-Zuid
ds.lous@engelmunduskerkoudvelsen.nl
524473
- mw. ds. B.E. de Groot
Meervlietstraat 131, 1981 BL Velsen-Zuid
ds.degroot@engelmunduskerkoudvelsen.nl
578978

E-mail redactie Samen

kerkblad@engelmunduskerkoudvelsen.nl

REDACTIE WEBSITE:

Kerkgemeenschap: Joke Stam en Heleen Westra
redactie.kerk@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Kunst&cultuur

Marco Bresser en Jorgen Rasmussens
redactie.kenc@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Scribaat en postadres

- mw. J. Stam
Velserdijk 78, 1981 AB Velsen-Zuid
scriba@engelmunduskerkoudvelsen.nl
520966

Webmaster

Jorgen Rasmussens, 0255-512040
webmaster@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Algemene gegevens

KINDERKERK

Giften kunnen worden overgemaakt op
NL94 RABO 0373 5974 52, t.n.v. Prot. Gem. Velsen-Z
o.v.v. gift kinderkerk

BEZORGING KERKBLAD SAMEN

Contactpersoon voor de bezorging en mutaties in Driehuis,
Velsen-Zuid, Santpoort-Noord + Zuid en de postadressen is:
dhr. W.J. Mak, Velserdijk 64, 1981 AB Velsen-Zuid,
tel. 0255 - 520504,
bz1.kerkblad@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Contactpersoon voor de bezorging en mutaties in IJmuiden is:
Fam. van Broekhuizen, Havenkade 11, 1973 AH IJmuiden,
tel. 0255 - 532486,
bz2.kerkblad@engelmunduskerkoudvelsen.nl

VRIJWILLIGE BIJDRAGEN VOOR KERKBLAD SAMEN

rek. nr. NL27 RABO 0139 2393 83
t.n.v. Prot. Gem. Velsen-Z/IJmuiden-O, Langemaad 49,
1991 EK Velsersbroek en dit onder vermelding van Samen.

AUTORIJDIENTEN

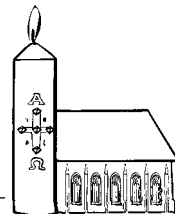
Voor die personen die gebruik willen maken van de
autorijdiensten naar de Engelmunduskerk is een rooster
opgesteld. Iedereen die hierbij betrokken is, heeft dit rooster.
De contactpersonen voor deze autorijdienst zijn:
- dhr. B. te Beest, tel. 0255 - 517418 en
- dhr. W. Mak, tel. 0255 - 520504

Protestantse Gemeente te Velsen-Zuid / IJmuiden-Oost

- **Secretaris-kerkrentmeester:** dhr. E. Cornet,
Krommeland 48, 1981 BV Velsen-Zuid
- **Penningmeester-kerkrentmeester:** dhr. P.L. Bijker,
Langemaad 49, 1991 EK Velsersbroek, tel. 023-5385383
- **Vrijwillige bijdragen:** rek. nr. NL27 RABO 0139 2393 83
t.n.v. Prot. Gem. Velsen-Z/IJmuiden-O,
Langemaad 49, 1991 EK Velsersbroek
- **Diaconie:** rek. nr. NL05 INGB 0000 1398 04
t.n.v. Diaconie Prot. Gem. Velsen-Z/IJmuiden-O,
Kievitlaan 26, 1971 KX IJmuiden
Penningmeester dhr. K. Gesink
- **Collectebonnen** zijn te bestellen via
rek. nr. NL36 INGB 0000 1490 43 t.n.v. Kerkrentmeesters
Prot. Gem. Velsen-Z/IJmuiden-O, Platanenstraat 23,
IJmuiden. Inlichtingen bij dhr. A. Selier, tel. 0255 - 536082

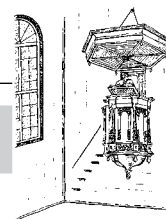
Website: www.engelmunduskerkoudvelsen.nl

KERKDIENTEN



	ENGELMUNDUSKERK Kerkplein 1	ICHTHUSKERK Snelliusstraat 40
6 sept	10.00 uur ds. C. Lous	10.00 uur ds. B.C. Helmers
13 sept	10.00 uur ds. W. van der Meijden	10.00 uur ds. J. van Doorn
20 sept	10.00 uur ds. C. Lous	10.00 uur ds. J. van Doorn
27 sept	10.00 uur ds. B.E. de Groot	10.00 uur nog niet bekend
4 okt	10.00 uur ds. B.E. de Groot	10.00 uur ds. C. Lous
11 okt	10.00 uur ds. J.J.H. Hoekstra	10.00 uur ds. A. de Graaf

BIJ DE DIENSTEN



ENGELMUNDUSKERK

ZONDAG 6 SEPTEMBER: DIENST OM 10.00 UUR

Voorganger: ds. C. Lous
Ontvangstdienst: mw. H. Westra en de heren C. van Ikelen,
D. Tamerius, J. Rasmussens
Bloemendienst: de diakenen
Vandaag geen kinderkerk
Organist: dhr. R.S. Brink
De collecten bij de uitgang zijn voor het Werelddiaconaat en de Kerk

ZONDAG 13 SEPTEMBER: DIENST OM 10.00 UUR

Voorganger: ds. W. van der Meijden
Ontvangstdienst: de dames A. Helmers, I. van Ee,
A. Ouwehand en dhr. N. Rasmussens
Bloemendienst: de diakenen
Kinderkerk: mw. L. Koster
Organist: dhr. P.C. Dalebout
De collecten bij de uitgang zijn voor de Diaconie en de Kerk

ZONDAG 20 SEPTEMBER: DIENST OM 10.00 UUR

Voorganger: ds. C. Lous
Ontvangstdienst: de heren P. Bijker, J. Rasmussens en de
dames J. Stam en I. Rasmussens
Bloemendienst: de diakenen
Vandaag geen kinderkerk
Organist: niet bekend
De collecten bij de uitgang zijn voor de Diaconie en de Kerk

ZONDAG 27 SEPTEMBER:

DIENST OM 10.00 UUR

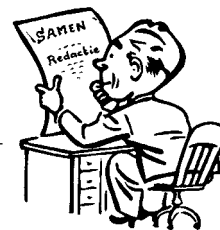
Voorganger: ds. B.E. de Groot
Ontvangstdienst: de heren C. de Vlieger en de dames
Y. Vermeulen, Y. Roodzant, I. Rasmussens
Bloemendienst: de diakenen
Kinderkerk: mw. H. de Wit
Organist: niet bekend
De collecten bij de uitgang zijn voor de Diaconie en de Kerk

ZONDAG 4 OKTOBER: DIENST OM 10.00 UUR **(ISRAËLZONDAG)**

Voorganger: ds. B.E. de Groot
Ontvangstdienst: de dames T. Talens en A. van der Pijl en
de heren C. van Ikelen, D. Tamerius
Bloemendienst: de diakenen
Vandaag geen kinderkerk
Organist: niet bekend
De collecten bij de uitgang zijn voor Kerk in Actie (Kerk in
Israël) en de Kinderkerk

ZONDAG 11 OKTOBER: DIENST OM 10.00 UUR

Voorganger: ds. J.J.H. Hoekstra
Ontvangstdienst: de dames I. van Ee, H. Hoefakker,
H. Westra en dhr. N. Rasmussens
Bloemendienst: de diakenen
Kinderkerk: mw. L. Rodenburg
Organist: niet bekend
De collecten bij de uitgang zijn voor de Diaconie en
Kerkmuziek



Informatie over de eerstvolgende kerkbladen

Kerkblad-nummer Jaargang	Periode	Uiterste inleverdatum kopij	Verschijningsdatum vanaf...
28-04	11/10/'20 - 07/11/'20	28 september 2020	8 oktober 2020
28-05	08/11/'20 - 12/12/'20	26 oktober 2020	5 november 2020
28-06	13/12/'20 - 16/01-'21	30 november 2020	10 december 2020

Kopij s.v.p. inleveren via: kerkblad@engelmunduskerkoudvelsen.nl

Eventueel geschreven kopij kan nog altijd bezorgd worden bij één van de redactieleden.

De redactie behoudt zich het recht voor om ingezonden kopij te corrigeren, in te korten of (na overleg met de voorzitter van de kerkenraad) te weigeren.

Op diverse plaatsen in dit blad vindt u informatie over activiteiten, die wel of niet doorgaan in het komende seizoen. In de rubriek wat is er te doen, maar ook die van de beide predikanten, wordt daar nader op ingegaan.

EIGEN KERKNIEUWS



WAT IS ER TE DOEN

Nieuws uit de kinderkerk

We zijn weer begonnen! Nu de zomervakantie weer achter ons ligt en er weer kerkdiensten zijn, zijn wij ook weer gestart met kinderkerkdiensten. Anders



dan anders, want niets is meer helemaal zoals we het gewend waren, maar nog wel met hetzelfde enthousiasme als altijd! Om te voorkomen dat we teveel heen en weer in de kerk lopen met de kinderen, hebben we besloten om tijdens de hele kerkdienst kinderkerk te houden. U mag uw (klein)kind dus voor aanvang van de dienst om 10 uur bij de poort naar de binnenplaats overdragen aan de kinderkerkleidster en na afloop (om 11 uur) krijgt u daar uw kind ook weer mee. We komen met de kinderen aan het einde van de dienst wel even de kerk in, maar we blijven dan op het Liturgisch centrum om de zegen te ontvangen.

Vooralsnog zullen we om de week een kinderkerkdienst houden. Afgelopen 16 en 30 augustus zijn de eerste keren geweest en nu volgen nog 13 en 27 september en 11 oktober. Als er wat verandert in hoe de diensten verlopen of de frequentie van de diensten, houden we u natuurlijk via kerkblad en website daarvan op de hoogte. Hopelijk weten "onze" kinderen ons weer te vinden in onze eigen ruimte en draaien we snel weer op volle toeren. Ze zijn in ieder geval van harte welkom!

Wel is het zo dat ook voor de kinderen geldt dat ze van tevoren aangemeld moeten worden: voor 18 uur van de vrijdag voorafgaande aan de zondag waarop er dienst is. U mag dat doen via henny.de.wit@quicknet.nl of via de website.

Wij kijken er weer naar uit!

Met hartelijke groetjes van ons allemaal,

HENNY

Wat is er te doen?

MEDITATIEVE WANDELINGEN

Het is heel goed mogelijk om op afstand van elkaar te wandelen.

We zijn dan ook blij dat we een nieuw seizoen van meditatieve wandelingen kunnen bieden! De tweede zaterdag van de maand blijft de vaste dag, starttijd om 9.30 uur, houden we er ook in. Startplaatsen wisselen.

We wandelen deels in stilte, deels met een kleine bezinnende 'opdracht' en deels praten we over wat we ervaren en meemaken. Inmiddels is er een behoorlijk aantal mensen dat wel eens heeft meegelopen of vaker komt. Wie nog niet eerder meeliep: probeer het een keer!

Mail of bel als je/u meer info wil:

ds.degroot@engelmunduskerkoudvelsen.nl
0255 - 578 978.

Voor het najaar zijn dit de data:

12 september - ds Jeannet van Doorn
10 oktober - ds Barbara de Groot
14 november - ds Jeannet van Doorn
12 december - ds Barbara de Groot

GESPREKSMIDDAG EN -AVOND: GOD EN DE PANDEMIE

Elders in dit blad staat een leeservaring van het boek(je) 'God en de pandemie. Een theologische reflectie op het coronavirus en wat volgt', van Tom Wright, nieuwtestamenticus en (oud) bisschop in de Church of England.

Hoe kunnen we als 'gelovigen' tegen de corona-crisis aan kijken? Dat het een straf van God is, zullen de meesten niet geneigd zijn te denken, maar hoe kunnen we dan wél denken?

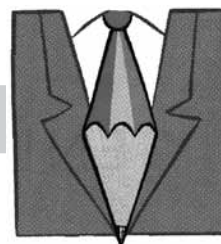
Het lijkt me boeiend om daar met elkaar over in gesprek te gaan. Ook wie het boek niet gelezen heeft, is van harte welkom om mee te discussiëren.

Op **woensdagmiddag 16 september** is er een **online-bijeenkomst** om 14 uur. U ontvangt een link om aan te klikken voor een 'video-vergadering'. Om tot gesprek te komen houden we de groep klein: maximaal 6 deelnemers.

Op **woensdagavond 7 oktober** is er een **gespreksavond** om 20 uur in de Goede Herderzaal. Hier kunnen we ook met maximaal 6 mensen (op anderhalve meter) aanwezig zijn. Er kunnen meer mensen in de zaal, maar door de ruime afstand versta je elkaar dan bijna niet meer.

Graag bij interesse een bericht naar ds.degroot@engelmunduskerkoudvelsen.nl of 0255-578978.

REKENING & VERANTWOORDING



Vanuit de kerkenraad

Kerk-zijn in coronatijd

Vanuit de landelijke kerk ontvangen we regelmatig informatie en ideeën voor 'kerk-zijn in coronatijd'. Eén van die berichten ging over leiding geven in coronatijd. Dat het lastig is voor een kerkenraad om in deze tijd leiding te geven, omdat de gebruikelijke manieren van overleg (met veel mensen tegelijk vergaderen bijvoorbeeld) stilgelegd waren. Ook onze kerkenraad had en heeft hier mee te maken. Ook het weer openstellen van de kerk gaat in een aantal gemeentes niet zonder oplopende gemoederen. De een houdt de kerk het liefst dicht, de ander zet de deuren het liefst wagenwijd open. Ook die ervaring is voor onze kerkenraad herkenbaar. Dat neemt allemaal niet weg dat het zeer spijtig is dat twee kerkenraadsleden om verschillende redenen in de afgelopen periode hun werk hebben neergelegd. We danken Arthur Weeber en Mariëtte Mak van harte voor het vele werk dat zij de afgelopen jaren voor de kerkenraad, in het bijzonder binnen het college van kerkrentmeesters, hebben gedaan. Met hun werk hebben zij bijgedragen aan de opbouw van de gemeente van Christus en het behoud van ons eeuwenoude kerkgebouw. Mochten er dingen zijn in de gemeente of het kerkelijk leven waar u vragen over heeft, schroom niet om contact te leggen met het moderamen.

Vacatures

De kerkenraad kan op meerdere plaatsen versterking gebruiken. Denkt u er wel eens over om u hiervoor in te zetten, maar weet u niet goed op welke manier? Vraag iemand van het moderamen om daar samen over van gedachten te wisselen. Er zijn natuurlijk de ambten van ouderling en diaken, maar er zijn ook andere vormen van betrokkenheid binnen de kerkenraad mogelijk, die niet per definitie aan een ambt gekoppeld zijn. U kunt ook namen doorgeven van mensen die u geschikt vindt.

DS BARBARA DE GROOT

Open Venster

Als bestuur van het Open Venster hadden we eerst goede hoop om in September weer te beginnen met onze gezellige middagen. Helaas, het is niet mogelijk.

Wij hebben moeten besluiten om tot Januari alles te annuleren.

Wij vinden het erg jammer, en we missen jullie, maar het kan echt niet.

In December gaan we bekijken hoe het dan is met de coronavoorschriften.

Misschien kunnen we in Januari weer beginnen.

Mocht dat zo zijn, dan krijgt U daar persoonlijk bericht van, maar ook als Januari nog te vroeg is, hoort U dat van ons.

Met een hartelijke groet voor U allen,

DE MEDEWERKERS VAN HET OPEN VENSTER



Bloemengroet

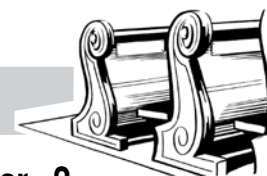
De bloemen uit de Engelmunduskerk in coronatijd gingen met onze hartelijke groeten naar onze gemeenteleden

Dhr. en Mw. Van der Putte
Mevr. Snip - van der Zande
Mevr. Van Rijn - Prins
Dhr. Van Es
Mevr. Van Zutphen - Schimmel
Dhr. Guijt
Mevr. Groen - Martens



Mevr. Rathman - van Buuren
Mevr. Simon - Panis
Mevr. Hoekstra - Brouwer
Dhr. Wouters
Dhr. Roosendaal
Dhr. Rijkeboer
Dhr. Bragt
Mevr. Prins - van der Wolde

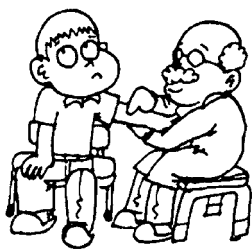
Mevr. Uijtendaal - Smolenaars
Mevr. Stam - van der Schaaf
Dhr. De Koning
Mevr. Herweijer - de Korte
Dhr. Bresser
Dhr. Cornet
Mevr. Mak-Bakkeren
Dhr. en mevr. Rotgans



UIT DE KERKBANKEN

Dank jullie wel

Langs deze weg wil ik iedereen die, tijdens of na mijn ziekenhuisopname, een kaartje heeft gestuurd, gemaild, geappt, gebeld heeft of langs is geweest, heel hartelijk hiervoor bedanken. Het was overweldigend. Mede hierdoor en de goede zorg in het RKZ te Beverwijk en de zorg thuis, ben ik weer helemaal hersteld. Nogmaals hartelijk dank.



Met vriendelijke groet,

ANTON BRESSER

De bloemen gaan naar...?



Aangenaam verrast was ik, dat ik deze keer via de kerkomroep, op zondag 16 augustus mijn naam hoorde noemen, omdat ik de bloemen van de kerk kreeg. Hartelijk dank hiervoor.

Deze bloemen werden gebracht door diaken Ineke de Jong, omdat ik geopereerd was aan mijn knie. Ik heb een geheel nieuwe knie gekregen.

Nu nog vele weken therapie en dan moet het allemaal weer goed zijn! Maar ik moet me wel rustig houden en dat valt niet mee.

Ook bedankt ik iedereen voor de kaarten en telefoontjes die ik mocht ontvangen. Tevens een woord van dank voor diegenen, die het mogelijk maken dat er sinds de corona, elke zondag een dienst wordt uitgezonden. Hopelijk dat dit niet meer zolang zal duren; zodat we met z'n allen weer heerlijk kunnen zingen in de kerk, want dat mis ik wel hoor en de contacten met elkaar.



Nu de emoties rond het overlijden van 'mijn Rob' een beetje bedaard zijn wil ik u allen hartelijk danken voor alle bliken van medeleven. We zijn overweldigd door alle bloemen, kaarten, telefoontjes, appjes en gebeden... ..hartverwarmend! Dank u wel!

HELEEN WESTRA

Met vriendelijke groet,

AAD DE KONING

*Laten we de pijn herinneren
van mensen droef en oud
die hun geliefden misten
al wat zo was vertrouwd.*

*De crisis nu voorbij?
of zijn we er nog niet.
We willen o zo graag
dat je iedereen weer ziet.*

*Weer zondags naar de kerk
gaan zitten waar je hoort
weer zingen met elkaar
soms samen met het koor.*



*Weer avondmaal te vieren
vooraan met brood en wijn
verbondenheid te voelen
't gevoel erbij te zijn.*

*Thuis naar de kerkdienst luisteren
soms rechtstreeks in je hart
mee bidden en de zegen krijgen
voor een nieuwe, goede start.*

*Heer ik dank U voor dit alles
voor de mensen om mij heen
voor hun lieve goede zorgen
't houdt mij steeds nog op de been.*

MARTHA V.D. DUIN

NIEUWS UIT DE PASTORIEËN

NIEUWS VAN DS. LOUS

STOEIEN-MET-TEKSTEN

De bijeenkomsten voor deze activiteit wil ik weer oppakken. Diverse deelnemers hebben aangegeven niet thuis te blijven vanwege het coronavirus, maar de bijeenkomst bij te wonen wanneer dat voor hen mogelijk is. De eerstvolgende bespreking heb ik vastgelegd op dinsdagmiddag 22 september om 14 uur in de grote zaal van de Ichthusburcht. In die zaal kunnen we op verantwoorde wijze afstand van elkaar houden.

Het Bijbelverhaal dat we bespreken is de gelijkenis van de Farizeeër en de tollenaar, te vinden in Lucas 18: 9-14. Vervolgens wil ik de dienst rondom dit Bijbelgedeelte vanwege de coronacrisis twee keer houden: op 4 oktober in de Ichthuskerk en op 25 oktober in de Engelmunduskerk, zodat ieder in coronatijden in de gelegenheid is in zijn of haar eigen kerk deze dienst mee te maken. Mocht u willen deelnemen dan graag even een telefoontje of een mailtje aan mijn adres.

In deze onzekere tijden is het goed om vooraf in te kunnen schatten op hoeveel deelnemers ik ongeveer kan rekenen. We zijn nog nooit met meer dan 10 belangstellenden geweest, dus het aantal hoeft geen probleem te zijn.

OECUMENISCHE KOFFIE-OGHTENDEN

Zolang het coronavirus nog rondwaart en er allerlei beperkingen gelden, gaan de oecumenische koffie-ochtenden niet door: we zijn simpelweg voor veel zalen en gebouwen met te veel deelnemers. Pas 'als de kust weer veilig is' wil ik die activiteit weer oppakken en coördineren. Uiteraard wordt u dan vroegtijdig ingelicht.

IN MEMORIAM ELISABETH DE KOOL - VERMEER

Op donderdag 6 augustus overleed in huis ter Hagen Elisabeth de Kool-Vermeer. Zij mocht de uitzonderlijk hoge leeftijd van 103 jaar bereiken. Zij was een vrolijke en optimistische vrouw en een betrokken gemeentelid. Haar kinderen en later de klein- en achterkleinkinderen betekenden heel veel voor haar. Geboren midden in de Eerste Wereldoorlog groeide ze op in een degelijk gereformeerd gezin met al de gewoonten en gebruiken van die tijd. Als echtgenote en moeder maakte ze van heel nabij de Tweede Wereldoorlog mee; dat was een spannende tijd. Gedurende haar lange leven veranderden normen en waarden in kerk en maatschappij. Zij veranderde mee, soms met horten en stoten. Ze werd ruimer. Wat niet veranderde was de diepste laag van haar geloof: het vertrouwen op God in de verwachting dat Hij met haar was.



Op donderdag 13 augustus hebben we in een dankdienst voor haar leven afscheid van haar genomen in onze Engelmunduskerk, waarna we haar naar het familiegraf op Westerveld hebben begeleid.

In de dienst stonden we stil bij de woorden van Jesaja: 'Ik heb u bij uw naam geroepen, gij zijt mijn'. Het waren de woorden die zij bij haar belijdenis had meegekregen en die in de oorlog heel actueel voor haar werden. Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen wensen we de kracht van God toe in deze tijd van gemis.

IN MEMORIAM ARENDJE VAN DER LUGT-VELDHEER

Op 18 augustus overleed op de leeftijd van 95 jaar Arendje van der Lugt-Veldheer. De laatste paar jaar van haar leven woonde ze in verpleeghuis Velsersduin. Zij was een gezelligheidsmens: ze hield van reuring om haar heen. Haar kinderen Hans en Liesbeth hadden een fijne jeugd en voor haar kleinkinderen was ze een gezellige oma. In haar lange leven heeft ze veel voor anderen gezorgd: dat kwam op haar pad en die taak heeft ze opgepakt. Eerst kwam de zorg voor haar man en daarna in toenemende mate voor haar moeder. Zij was ook een pientere vrouw: haar talenten heeft ze voor onze gemeente ingezet. Arendje was een trouw kerkganger en een betrokken gemeentelid. Maar dan 25 jaar heeft zij de zondagschool van de Goede Herderkerk geleid. Daarnaast was ze betrokken bij de ontvangstdienst en het verjaardagsfonds. Bij het Goede Herderkoor was ze jarenlang muziekcommissaris.

Omdat zelfstandig wonen steeds lastiger werd, verhuisde ze eerst naar De Moerberg en daarna naar Velsersduin, waar ze op 18 augustus overleed. Op 24 augustus hebben we in een dienst in onze Engelmunduskerk afscheid van haar genomen. We stonden stil bij de woorden van Ps. 23, die ik enkele weken voor haar overlijden nog voor haar had voorgelezen. Die tekst kwam toch weer boven in haar geheugen en ze vulde die zelf aan. Oude woorden, die diep in haar geheugen lagen opgeslagen. Daarna is zij in besloten kring gecremeerd. Haar zoon Hans en zijn gezin en dochter Liesbeth wensen we Gods nabijheid toe in deze tijden van gemis.

DS. KEES LOUS

Tijd is geld? Kom nou... ..tijd is leven!

KERKDIENTEN OP 20 EN 27 SEPTEMBER

In het kerkdienstenrooster 2020, dat lang voordat de coronacrisis uitbrak al was vastgesteld, staat te lezen dat onze eigen kerk op 20 en op 27 september dicht is: 20 september vanwege de oecumenische dienst in de RK Engelmunduskerk te Driehuis en 27 september omdat dit de zondag na de jaarmarkt is en er daarom een gezamenlijke dienst in de Ichthuskerk zou zijn. De jaarmarkt gaat vanwege de coronacrisis niet door. Hierdoor vervalt de noodzaak om op 27 september een samen-onder-een-dak-dienst te houden. Bovendien zouden we als kerkgangers van twee gemeenten niet allemaal passen onder het dak van de Ichthuskerk: vanwege de anderhalve-meter-maatregel zijn er onvoldoende zitplaatsen. Iets dergelijks geldt ook voor de oecumenische dienst op 20 september. De RK Engelmunduskerk in Driehuis heeft bij inschrijving 70 plaatsen beschikbaar voor alle kerkgangers uit de RK parochies, de OK parochie, de Ichthuskerk en onze eigen Engelmunduskerk.

Een aantal van onze kerkgangers zou dan niet geplaatst kunnen worden. **Daarom gaat onze Engelmunduskerk op 20 en 27 september toch open en bent u op deze data van harte welkom in ons eeuwenoude bedehuis.**

DS. KEES LOUS

NIEUWS VAN DS. DE GROOT

TERUGBLIK

Gelukkig, iedereen is weer naar school! Alhoewel, náár school moet je niet te letterlijk nemen. Veel lessen zijn online, thuis vanachter de laptop te volgen.

Na een paar heerlijke weken kamperen in Eesveen (in de kop van Overijssel) was het fijn om bij thuiskomst weer naar onze eigen Engelmunduskerk te kunnen komen. En náár is nu wel letterlijk: de dienst meemaken vanuit de kerkbanken 'zoals het hoort'!

Maar gewoon is het niet natuurlijk, dat iedereen bij binnenkomst een gezondheidsvraag moet beantwoorden, handen moet desinfecteren, jas bij zich moet houden, etc. De kerkenraad heeft alles in het werk gesteld om het gebruiksplan op 9 augustus af te hebben. Wekelijks krijgen de mensen die een taak hadden in de dienst een e-mail met de vraag of er nog verbeterpunten zijn. Zo zorgen we ervoor dat alles goed en veilig verloopt en iedereen, zowel bezoekers als medewerkers, met een gerust hart naar de kerk kunnen komen.

WINTERSEIZOEN 2020-2021

Ruim voor de zomervakantie dacht ik nog dat alles in het najaar wel weer 'normaal' zou zijn. Maar nu denk ik dat we de hele winter nog wel van de straat zijn door COVID-19. Veel activiteiten zullen we dan ook niet kunnen doen.

Wat wel kan, zijn de kleine bijeenkomsten met minder dan tien personen, waarbij iedereen aan een eigen tafeltje zit. Maar om elkaar goed te kunnen verstaan, moet de afstand ook weer niet al te groot zijn!

Kijk in de rubriek '**wat is er te doen**' wat er te doen is.

JAARMARKT

Juist in deze periode zouden we nu altijd bezig zijn met de voorbereidingen van de jaarmarkt. Het zou de 53^e editie zijn. En dan nu opeens een onderbreking. Het organiseren is altijd veel werk. Maar wat hebben we ook altijd een plezier met elkaar! Juist dat aspect is ook een gemis. En - het behoeft geen toelichting - financieel is dit ook een enorme domper.

Ik denk ook aan alle winkeliers, die ons altijd ruimhartig sponsoren met hun giften en vooral ook goederen. En 2021? Dat is nog ver weg! We hopen dat er dan weer als vanouds op de laatste zaterdag van september reuring in en rond onze kerk is. In welke vorm, dat zien we nog wel. Maar hopelijk is het als vanouds een drukte van belang, zeg ik van harte onder het voorbehoud van Jacobus.



PASTORAAT

Inmiddels kom ik weer bij een aantal mensen thuis op bezoek. Dat heeft toch de voorkeur boven telefoon of mail! Ik heb altijd desinfecterende handgel bij me en ik zou het ook geen enkel probleem vinden als u me wel wilt ontvangen, maar alleen met mondkapje. De tijd nemen om elkaar te spreken en in de ogen te kunnen kijken, vind ik belangrijk. En uiteraard kom ik niet, bij twijfel over mijn of uw gezondheid. Laat het vooral weten, dan maken we een afspraak.

Met hartelijke en nog altijd zomerse groet,

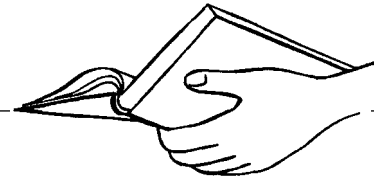
DS BARBARA DE GROOT



Schildersbedrijf M.F. de Vreugd
Willebrordstraat 59
1971 DB IJmuiden
T // +31 0 255 532 363
M // +31 0 620 101 772
mfdevreugd@live.nl

M.F. DE VREUGD www.ambachtelijkschilderwerk.nl





Klagen én dragen

In iets meer dan 100 bladzijdes gaat Tom Wright in op de vraag hoe we als gelovigen of christenen kunnen omgaan met de wereldwijde crisis door COVID-19, oftewel de corona-crisis.



Allereerst gaat hij in op hoe hij het *niet* ziet: als een straf van God, een begin van de eindtijd of kans van God om anders met de aarde om te gaan. Eigenlijk zijn zulke visies - schrijft Wright - religieuze varianten van complottheorieën. Namelijk gebaseerd op het idee, dat er een groot plan achter zit. En dan niet van de Chinezen, Bill Gates of de overheid, maar van God zelf. Het beste is om die hele vraag naar oorzaak en hoe het komt, achterwege te laten. Je komt er namelijk niet uit. Jezus wijst bovendien op meerdere plaatsen de gedachte af, dat ziekte een straf is, of dat de oorzaak ligt bij de ouders of eerdere generaties.

Een betere vraag is, wat ons *antwoord* is op de crisis. En dan noemt Wright twee dingen, gebaseerd op wat hij in de Bijbel tegenkomt. Het eerste is: klagen!

Kijk naar de klaagliederen. Het is heel gezond om bij ellende en rampspoed alle ruimte te geven aan geklaag. Ga niet te snel over op de vraag wat we kunnen leren van de crisis, of wat we allemaal anders moeten doen, maar neem eerst de tijd voor klacht en rouw.

Eerlijk gezegd deed dit me erg goed toen ik las dat we best mogen klagen. Want het is nogal wat, dat een overheid vraagt om je dierbaren niet aan te raken en om thuis te blijven.

Ik ben zelf ook snel geneigd om te denken: wees dankbaar voor wat je hebt, dat je een dak boven je hoofd hebt, dat er eten en drinken is, dat je je geen zorgen hoeft te maken voor je dagelijks bestaan. Want op zoveel plaatsen ter wereld is dat heel anders. En ook in Nederland is er veel onzekerheid bij mensen, die in sectoren werken die het nu zwaar hebben. 'Klagen' is meeromvattend dan uitspreken wat er mis is. Het gaat om het toelaten van gevoelens van gemis en rouw, van verdriet. Het is erkennen dat we geen pasklare antwoorden hebben. Juist vanuit die houding ontstaat er ruimte voor iets nieuws, er ontstaat ruimte voor nieuw handelen.

Het tweede dat Wright dan ook noemt, is ons afvragen wat we kunnen *doen*. De eerste christenen in Rome gingen samen de zieken verzorgen, toen er een epidemie uitbrak. De Romeinen wisten niet wat ze zagen, dit was totaal nieuw! Het waren ooit de christenen die ziekenhuizen begonnen te bouwen. In onze tijd kun je dit vertalen naar *aanwezig zijn*. Bij mensen blijven. 'Wees blij met wie zich verblijdt, heb verdriet met wie verdriet heeft,' zegt Paulus. Elkaar niet uit het oog verliezen, proberen met elkaar in contact te blijven, op allerlei manieren. Net als de eerste christenen, zo praktisch mogelijk zijn.

Iets doen kan ook zijn: bidden voor elkaar en anderen. Door te bidden 'Uw Koninkrijk kome' houden we het visioen voor ogen op een nieuwe schepping. Door zo te bidden, leg je als het ware de werkelijkheid naast het visioen en zucht je mee met de schepping. Daaruit, uit dat 'zuchten', wordt een nieuwe schepping geboren.

In het slothoofdstuk zet Wright een paar lijnen uit over hoe het er met de kerk voor staat. Hij heeft begrip voor de massale sluitingen in maart. Ook kerken nemen hun verantwoordelijkheid. Tegelijkertijd beseft hij dat kerken ook altijd een symbool zijn voor Gods aanwezigheid, wat er voor pleit om kerken zo veel mogelijk op een veilige manier open te houden. Natuurlijk kun je God overal aanbidden, maar die aanbidding wordt wel onzichtbaar en teruggedrongen naar de privésfeer op het moment dat alle kerkdeuren gesloten blijven.

Dit is echt stof om verder over na te denken, over de betekenis van gebouwen en gemeenschappen.

Al met al een interessant boek met doordachte visie. In elk geval stap ik af van het vaak gehoorde 'niet klagen maar dragen'. Ik zeg voortaan: 'Klagen én dragen'.

"God en de pandemie. Een theologische reflectie op het coronavirus en wat volgt," Tom Wright, 2020 (Kok Boekencentrum). ISBN 978 90 435 4556 4

DS BARBARA DE GROOT

'De joden met hun ster'. Joodse reacties

Joodse gesprekspartners van de Protestantse Kerk reageren op de zin 'de joden met hun ster' in het lied 'Jeruzalem, dat ik bemin'.



Willem Barnard is de dichter van het lied 'Jeruzalem, mijn vaderstad. *Lied 737 in Liedboek. Zingen en bidden in huis en kerk, 2013. Gez. 265 in Liedboek voor de kerken, 1973.* Het is een bewerking van een 16e eeuws lied, waarin hij de omkering in het Koninkrijk van God bezingt: de laatsten worden de eersten. In couplet 19 staat:

*De negers met hun loftrumpet,
de joden met hun ster,
wie arm is, achteropgezet,
de vromen van oudsher*

Hoe lang blazen de negers nog op hun loftrumpet?

Over het woord 'negers' is al lang discussie. De Protestantse Kerk is nu in gesprek met migrantenkerken (met hun overkoepelende organisaties SKIN). "Afhankelijk van hun reactie, wordt hun signaal doorgegeven aan de uitgever van het Liedboek", zegt scriba René de Reuver in een interview in dagblad Trouw: Het woord 'neger' kan niet meer, in de beleving van velen.

De Joden met hun ster

In hetzelfde lied is er sprake van 'de joden met hun ster'. Hoe kijkt men in de Joodse gemeenschap aan tegen deze combinatie? Welke associaties komen naar voren? Op verzoek van het moderamen heb ik deze vraag voorgelegd aan een aantal Joodse gesprekspartners.

De context is wat telt

Ruben Vis, algemeen secretaris van het Nederlands-Israëlitisch Kerkgenootschap, vindt het lastig om hier iets over te zeggen. "De context is wat telt. Over die context zou dus meer duidelijkheid moeten komen, alvorens een oordeel te vellen." Op de website van het NIK schrijft hij: "De ster is een verwijzing naar de Jodenster, en het lijkt niet dat Barnard daar een negatieve bedoeling mee heeft gehad. Daar komt bij dat we nu nog steeds het woord 'joden' kunnen gebruiken maar niet meer het woord 'negers' dus er is wel sprake van een asymmetrische aangelegenheid. Ook Leo Mock, docent Judaïca aan de Tilburg University, vraagt door hoe je het lied precies moet plaatsen. "Belangrijker is ook: wat is nu de context en betekenis van dit lied. Over welk Jeruzalem gaat het eigenlijk? En voelt iedereen zich daarin thuis, in die betekenis en verwachting?" Hij vindt niet dat er iets veranderd moet worden: "Het is niet aanstootgevend, schokkend of antisemitisch. Wel is het belangrijk om het gesprek met elkaar hierover aan te gaan - wat bedoelen we met wat we zeggen/zingen?". Met een kwinkslag voegt hij eraan dat dat Joden dit uiteraard ook moeten doen. Hij wijst er nog op dat het niet aan hem is om als blanke iets te zeggen over de negers met hun loftrumpet "anders dan dat het mij wat stereotiep lijkt - alle negers zijn musicaal, alle joden slim etc."

Gemarginaliseerden gaan voor

Wat is dan de context van het lied? Barnard publiceerde zijn bewerking al in de liedbundel *De tale Kanaäns* (1963). Dochter Renata Barnard vertelt aan NIK dat dit lied geschreven is "niet lang dus na de Shoah en in de tijd van de burgerrechtenbeweging in Amerika. Eigenlijk een heel actueel lied dus waarin juist de vermoorden, de gekwetsten, de gemarginaliseerden 'voorgaan in het Koninkrijk van God'." Zij voegt eraan toe dat enige vorm van antisemitisme haar vader geheel vreemd was, alle vorm van racisme trouwens. Haar vader heeft zich als theoloog juist sterk verdiept in de joodse wortels van het Tweede Testament. Willem Barnard schrijft zelf dat hij 'met gepaste vrijmoedigheid' de oorspronkelijke Engelse tekst heeft 'misbruikt': "Mijn strofen 18, 19 en 20 parafaseren het simpele 'gezegende heiligen' van de oorspronkelijke tekst De nieuwe heiligen die voorop lopen in het Koninkrijk van God zijn dus 'de negers' en 'de Joden'. Het lied verwijst naar de visioenen van het nieuwe Jeruzalem uit Openbaring 21 en 22.

Aandacht voor antisemitisme is goed

Binyomin Jacobs, opperrabbin van het Interprovinciaal Opperrabbinaat, kan zich goed vinden in de huidige tekst. Hij schrijft: "Persoonlijk lees ik 'de Joden met hun ster' als een teken dat de vervolgingen voorbij zijn, maar onmiskenbaar hebben plaatsgevonden en niet worden ontkennd. Ik zie dus geen enkel bezwaar, integendeel zelfs.

Het lied richt de aandacht op het antisemitisme door de eeuwen heen, en dat is goed."

Dat sluit aan bij wat Pieter Endedijk, die namens de Protestantse Kerk in dienst was van de Interkerkelijke Stichting voor het Kerklied, schrijft over 'de joden met hun ster': "Ook het bittere lied uit de duisternis van de twintigste eeuw moet gehoord blijven."

Jacobs vervolgt: "Op de dezelfde wijze lees ik "De negers met hun loftrumpet", maar om daarover een mening te hebben is niet aan mij. Maar ik wil wel waarschuwen dat we doorslaan." Hij doelt erop dat antiracisme de nieuwe godsdienst aan het worden is. "Ik zie mensen knielen, ik zie hoe een individu tot heilige wordt verklaard, ik zie hoe er wordt opgeroepen tot een Beeldenstorm, ik hoor de antisemitische slogans."

Wat doet die ster daar?

Toch kan niet iedereen uit de voeten met het woordpaar 'Joden' en 'ster'. Albert Ringer, rabbijn van de Liberaal Joodse gemeente te Rotterdam, schrijft: "Tja, die ster. Ik ga er vanuit dat hier de Jodenster uit de oorlog is bedoeld, als symbool van onderdrukking. Het klinkt gek in mijn oren. Ik denk dat er geen Jood op wereld is die de ster ziet als "mijn" ster, iets van hem of haarzelf. Het dragen is opgelegd door wat in de oorlog de Nederlandse overheid was." Ook al is het wellicht anders bedoeld, Ringer ziet er toch een vorm van annexatie is, de Joden worden ingelijfd bij de christenen. "De onderdrukking van Joden en van mensen met een kleur is heel vaak gedaan in naam van de Christenheid, verdedigt met de Bijbel in de hand. Het is dan ook wel weer een beetje makkelijk om Joden te coöpteren als mensen die zullen worden gered door het geloof in Jezus."

Lieve Teugels, universitair docent Semitica en joodse studies aan de Protestantse Theologische Universiteit in Amsterdam, ziet dat 'de negers' een positieve rol spelen in dit lied. Maar dat 'negers' en 'Joden' er als twee groepen samen uitgehaald worden, vindt ze toch ook weer bedenkelijk. Door hen naar voren te halen, zet je hen apart. Je associeert Joden samen met negers "als een "outsider" groep die nu ook mag meedoen".

En wat doet de ster daar, vraagt ze zich af. Het is geen muziekinstrument. Je krijgt toch het idee dat "de joden gaan/moeten volgen in het Koninkrijk van God Christelijke stijl. Je moet weten dat ik in deze zeker niet puriteins ben. Ik denk bijv. dat er niks mis is met Jodenkoeken of Moorkoppen. Maar hier spelen theologische vooronderstellingen die ik moeilijker vind." Lieve Teugels zegt er overigens bij dat ook in de siddoer, het joodse gebedenboek, "dingen staan over de 'goiem' die ik niet zo leuk vind."

Zet er een voetnoot bij of haal het eruit!

Bij Corrie Zeidler, rabbijn van de LJG Brabant en van Gelderland en justitierabbin, roept het gebruik van "de joden met hun ster" eveneens een negatieve associatie op. "Het klinkt degraderend in mijn oren en kan ook als spot worden gezien/gelezen/gehoord. Maar aan de andere kant, dit is de woordkeus die deze persoon gebruikt heeft, je kunt moeilijk in terugwerkende kracht "political correct" worden. Misschien een voetnoot of uitleg erbij vermelden als dit lied gezongen wordt?"

Menno ten Brink, rabbijn van de Liberaal Joodse gemeente te Amsterdam, is stellig. "Ik zou het couplet eruit halen. Zowel negers als de joden met een ster zijn behoorlijk stigmatiserend en hebben een element van discriminatie. De directe gedachte bij mij is aan de Jodenster, gedragen in de sjoa, een discriminatoir onderscheidingsteken in de middeleeuwen en in moslimlanden. Ik zou beide persoonlijk niet kunnen zingen. Dus mijn advies is: uit het liedboek verwijderen."

Of heeft die ster een andere betekenis?

Tamarah Benina, liberaal rabbijn van de gemeente Beit Ha'Chidush in Amsterdam en van Progressief Joodse Gemeente Noord-Nederland, weet niet goed wat ze van de ster moet vinden. Als je er in plaats van een Jodenster een Davidsster van zou maken, zou je in ieder geval geen negatieve associatie erbij krijgen. "De Davidster is een positief symbool, de Jodenster is een symbool van vervolging en moord."

Leo Mock lijkt in dezelfde richting te denken. Hij vindt allemaal niet echt schokkend met de joden en hun ster. "Wel denk ik dat je het joods zijn wel erg reduceert tot lijden." Mock denkt associatief aan Numeri 24:17: 'Een ster komt op uit Jakob'. In de Joodse en christelijke traditie krijgt dit een messiaanse betekenis. Barnard zal dit allemaal niet zo bedoeld hebben, maar zoals het er nu staat roept de tekst veel vragen en verwarring op.

Kan Luther nog wel?

Opperrabbijn Binyomin Jacobs wijst overigens ook op couplet 18, waarin sprake is van Luther en Bach. "Wat mij wel zou kunnen storen zijn Luther en Bach en de hun toebedeelde plaats in het gezang. Maar tijdens de Refo-

500 bijeenkomst in de Dom te Utrecht was ik nadrukkelijk aanwezig op voorwaarde dat er publiekelijk afstand zou worden genomen van Luthers antisemitische uitspraken en denkwijze. Dat is zeer hoorbaar geschied en daarmee is voor mij de vermelding van Luther in dit lied of elders niet meer een punt van discussie." Hij refereert hier aan de Verklaring die door de preses van de Lutherse synode ds. Trinette Verhoeven op 11 april 2016 namens de Protestantse Kerk werd gedaan.

Tot slot

Wat vallen er voor conclusies te trekken uit deze veelkleurige reacties? Voor mij maakt het duidelijk welke vragen en dilemma's een prachtig lied met goede intenties na verloop van tijd kunnen oproepen. Toen was het een radicaal lied dat de revolutionaire boodschap van de Bijbel naar voren bracht: de tot slaaf gemaakten worden bevrijd, de tot de dood vervolgd krijgen een ereplaats. Maar de tijd schrijdt voort, de taal verschuift, er komen nieuwe bewegingen. Barnard zelf heeft het oorspronkelijke Engelse lied ingrijpend bewerkt en veranderd, aangepast aan zijn tijd. 'Wij zijn geen middeleeuwen meer!', schrijft hij. De tijd is gekomen om met 'gepaste vrijmoedigheid' het lied van Barnard 'te misbruiken' (zijn eigen woorden) om het naar deze tijd te vertalen. Niet zozeer om politiek correct te zijn, maar vanwege het nieuwe verstaan van de Bijbelse boodschap in onze tijd.

DR. EEUWOUT KLOOTWIJK
WETENSCHAPPELIJK BELEIDSMEDEWERKER VOOR KERK
EN ISRAËL (JOODS-CHRISTELIJKE RELATIES) EN DAARNAAST
PREDIKANT IN OOST-SOUBURG

De levenskunst van afscheid nemen

Alice Loeters

persoonlijke uitvaartzorg

Voor een persoonlijke en respectvolle
begrafenis of crematie

Ook wilsbeschikking en nazorg

Dag en nacht bereikbaar: 0255 - 51 7452

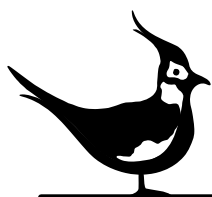


voor elke klus in en rondom
uw woning of bedrijf

www.buildwise.nl

info@buildwise.nl

Henri Bron
Zeeweg 171
1971 HB IJmuiden
061 3934294



Kievit

de maatwerk maaltijdservice

Gemakkelijk en gezond: elke dag bereiden wij verse, smakelijke warme maaltijden die wij bij u thuis of op het werk langsbrengen. Meteen wat boodschappen voor u meenemen? Onze bezorgservice staat voor u klaar!

Haarlem - Waarderpolder - Beverwijk - IJmuiden - Heemstede - Hoofddorp

023 - 531 91 43 - www.kievitbv.nl

**Uitvaartcentrum IJmuiden:
Vertrouwd dichtbij**



Uitvaartverzorging IJmond

Waalstraat 101, 0251-25 20 94, www.ijmonduitvaart.nl

FOTO LOEK ANDERSON

THE TRANSFERSHOP

- **FILM, VIDEO, DIA'S & AUDIO DIGITALISEREN**

kleinbeeld, grootbeeld, halfkleinbeeld, pocketformaat, foto's, bandrecorder-spoelen, cassettebandjes, mini disc



- **FOTO'S PRINTEN**

canvas, aluminium, forex, plexiglas, hout, kunststof, papiersoorten

- **FOTO'S ONTWIKKELEN & AFDRUKKEN**

Laat uw dierbare herinneringen niet verloren gaan!



Foto's afdrucken

ELTAprint

Sterk in grafische communicatie!

- flyers & folders
- ontwerp
- spandoeken
- geboortekaartjes
- posters
- stickers
- gelegenheidskaarten
- printen
- trouwkaarten
- levensboeken
- scripties
- vlaggen

Trompstraat 1-5 1971 AA IJmuiden info@elta.nl

FOTO LOEK ANDERSON tel. 0255 53 58 18
DRUKKERIJ ELTA tel. 0255 51 11 91

jmp

Mooy & Partners B.V.

Administratieve en fiscale dienstverlening



Kon. Wilhelminakade 217
1975 GK IJmuiden
Postbus 124
1970 AC IJmuiden
Tel. (0255) 51 08 45
Fax (0255) 52 21 37
Email: j-m-p@wxs.nl

Lid Nederlands College van Belastingadviseurs
Lid Nederlandse Orde van Administratie- en Belastingdeskundigen

Voor een goed advies
en ruime keuze



DROGISTERIJ PARFUMERIE

Ritskes

Ook uw adres voor
elastische kousen en steunpanty's

Frans Naereboutstraat 66
1971 BP IJmuiden
Tel.: (0255) 51 5207
Fax: (0255) 515964